



# ПОВЕСТЬ О БЕЛЫИ КЛОБУЦЕ

**Б**есторија римскаго побесть, великий царька, и чина стольскаго чудна єхло. написано вікрапцѣ щасти житї блговѣрнаго црл константина римскаго. и ѿтвorenїи стольскаго бѣлаго кlobука и ѿшкодъ начало прїаша. архїєпїи великаго новаграда, єже сего на главахъ своихъ, и неакоже прѹчи митрополиты, ієпїи, заѣже Осмъ и звѣстно сказанїе иматъ блгослови владыко;

**П**огмерти ѿбо нечестиваго царя махенїя, на кртии же гонение преста и бысть тишиня вѣлїл, члцы живущи и въ римѣ и въ крещенїи ѹци и неувѣрю ѿдержими бѣхъ, но веселемъ и радостю великою вѣничавше градъ свой воспрѣшевже спохвалами на цртво великаго и славнаго црл константина спаси и блгодателя нарцѧюшаго єго. блгопоспѣшии же

## ПОВЕСТЬ

ЦРЬ КОНСТАНТИНЪ ПРЕМЪ РИМАКІИ СКІПЕТРЪ Н ВЕЛБНІЕ  
ЕНГО ВѢЛ ПОЧИНІ ВЫВАХІ ЦРЬСКИ Н ВЛАСТЕЛЬСКИ .  
ВЪ ХРІЛНІСТБН ЖЕ ВГРБ ПРЕБЫВАЮЩИМ ВОШЛАБЕЖІ  
ТИ ПОВЕЛІС . ХРІЛНЕ ЖЕ БЛГОДБТЕЛЬСТВО СІЕ ВІДЛЩЕ  
НАНПАЧЕ РАДОВАХІСЛ Н ВЕСЕЛЛЩЕСЛ ТВОРЛЩЕ ПОБЕДНИСЛ  
ПРАЗДНИКИ . ВСЕСІЛНАГО БГА ВЕЗПРЕСТАНИ СЛАВАХІ,  
Н ЦРЛ КОНСТАНТИНА НЕМОЛЧНО ВЕЛИЧАХІ , ПРАВОСЛАВІЛ  
ЖЕ ВГРІС ГДА НАШЕГШ ГІА ХРІА ВРІМІС СОДЕРЖАЩІ  
Н ОУКРБПЛАЖІЩІ .

ТогдА БЛЖЕНИОМІ СИЛНВЕСТРІ ЕПІКІПІХІЛНІСКОМІ  
В'МЛІС ДРѢЖНІСТІ Н ВООУГБЕНІЕНІИ ПРЕБЫВАЮЩІ Н ОУЧАЩІ  
ЕМІС ЛЮДН ВГРОВАТИ ВГДА НАШЕГШ ГІА ХРІА . Н СІЕ  
ТВОРЛ ТАЙ , А НЕ ІВІ . СТРАХА РАДН ЖИДОВІСКАГО  
Н ЄЛЛНІСКАГО , ПОНЄЖЕ ЦРЬ КОНСТАНТИНЪ ЄЛЛНІСТБН  
ВГРБ ПРИЛЕЖАЩЕ ТОГДА Н ІДОЛОМЪ ПОКЛОНЯШЕСЛ .  
В'ТРЕТІЕ ЖЕ ЛБІТО ЦРТВА ЕНГО БЛЖЕНИЫН СИЛНВЕСТРЪ  
ІКРН НБІКОЕГО ЦРВА МІЖА Н ЗДМДЕРА НМЕНІ Н ДОБРБ  
ОУСТРОЙ ЕНГО ВГРОВАТИ ВГДА НАШЕГШ ГІА ХРІА .  
ЗАМЕРІЛ ЖЕ БІС НБІКТО ВРІМІС ЖИДОВНІНЪ ВОЛХВІЛ  
Н ВГЕМН ЛЮБНМЪ БІС . СЪ ННМІ ЖЕ БЛЖЕНИЫН

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

селивѣстръ послѣднѣ чудо вѣліе сотвори оумертии  
была. ѿсемъ ѿбо иидѣ сказаючи. се же ѿбо  
замирилъ не можаше зреши христовы вѣры. собра и во  
прошалъ жиды и еллины. пріидоша къ црю и реко  
ша. гдѣ великовержавыи црю града сегѡ, спикъ  
христіянскїи селивѣстръ поношалъ на и оукорилъ иелѣ  
пыми словесы. и добрѣ проповѣдле иконастасија распѣ  
таго, наше же честныи и великии боги оукарилъ  
и безчестны творитъ, и твоегѡ честнаго и здмадера  
своими словесы прелестнѣи и сотвори егѡ вѣровати  
враспѣтаго, и наимъ ѿсемъ имлтенїи и печаль вѣлию  
сотвори. такоже и твоемъ величествѣ вѣщаетъ ходѧ  
прелестнти и тебе и въ распѣтаго вѣровати икоже  
и здмадера сотвори. и сего ѿбо златвѣрца ни слыша  
ти моямъ и молимъ та великии црю повелѣ ѿбо  
наимъ да истребимъ и. цръже и слышавъ иконо  
разгнѣвалъ на спика и здмадера ради и ходѧше ити  
егѡ и вѣтеници златвѣрти егѡ, и прочий  
христіаны разгнать. селивѣстръ же ико оуслыша на сл  
гнѣвъ црѣвъ ѿбоися и бѣжалъ и скрылся въ горѣ икоенї

## ПОВЕСТЬ

Іклірнікі івонімн. мнóгоже ніскáхъ є́гò. н̄ не ѿбрѣ  
тоша бѣ́хъ храни́щъ є́гò на полéзноe, н̄ преbъстъ  
ікры́лсѧ врémл дово́лно. но творецъ всѧ твари гдѣ  
нашъ гсъ хрто́гъ не ножею приводѧ члческїи ро́д' ко  
спе́нїю, но вóлею н̄ комъжду ве́щьми разъм' даєтъ.  
та́ко же н̄ здѣ́х отѧ прославнти о́гódнника своёгò.

**¶** седмое о́убо лѣ́то цртва своёгѡ константи́нъ  
вілоно́вѹ проіка́зъ віадѣ о́мáзвенъ бы́сть по всемъ  
тѣ́хъ н̄ о́гітрови́въ лежа́ще є́двл дыша́, мнози  
же чаровници н̄ волеви́ приходѧщие не то́чїю ѿрн  
млхиъ н̄ ѿрпера́ть приведе́ни, ніако́ни Ѹщие вра  
чевстей хнітрости, н̄ не о́упе́ша ни что́ же сотвори́ти.  
но паче на горшке приведе́ши німахомъ не прелъстишша  
цирк лукави́н ти́и н̄ реко́ша си́це. подобаетъ црк къ  
пели бы́ти вікапитоли́и римстѣ́й, і ніапольнити сѧ чи  
стыихъ н̄ перворожде́ниихъ млынъ кро́вию мъжеска  
полъ, н̄ горжшю кро́вию н̄ змы́ти сѧ теснѣ н̄ жибо́ты  
полчи́ти. а тѣ́леса млынческа дать на жерту́хъ бо  
гомъ. црк же въ скорѣ се́мъ бы́ти повелѣ н̄ вовсе́й  
римстѣ́й области поніскавше. н̄ принесо́ша дѣтей

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

трѣ тѣлѣи мѹжеска по́лѹ. въ поғрѣбныи же днѣ  
надѹщіи црк єврхвѣ Онѣмн въ капитолїю, вомлнчє  
стѣи кроѣи нѣзмѣтисѧ. жрецемъ же, готовыи єѹции  
на заколенїе дѣтей. нѣ бысть слышати кричанїе нѣсто  
нанїе вѣлие бе зпредстанно. иже црк слышавъ оужасесѧ  
нѣстѣ на единомъ мѣстѣ н旣 зрѣ множество женъ  
столѣцихъ прости власи кричюще нѣ плачюще, нѣ вѣ  
лїмъ гласомъ воздѹхъ наполнѧюще. вопроси же  
цирк градѣцихъ єнімъ, кто є ешть нѣчто винѣ  
плача нѣхъ. решаже ємѹ таико оубѣенїја ради дѣтей  
Онѣ плачутъ мѣри нѣхъ. црк же побѣжденыи бысть жа  
лостїю множества нѣ воздохнѹи нѣзглѹбини ср҃ца нѣ  
начатъ плакати нѣ вѣлїмъ гласомъ глати, лѹши  
ми ешть самомѹ оумрети за спасенїе неискверныхъ дѣ  
тей нежели тѣмъ оубѣеномъ быти. нѣ є речши  
возратисѧ въ полаты сюж нѣ не точїю дѣти мѣремъ  
шдати повелѣ. но і нѣмѣнїемъ ѿдаришъ нѣхъ ѿпѹсти.   
жены же Оны воспріемши чада сюж поидоша  
въ домуи сюж вомнозѣи ради.

Томѹже оубо днѣви мимо шедшѹ нѣющнѹмѹ

## ПОВЕСТЬ

вездомлью пришедшю мвнитасл црю вонъе сїн  
апли петръ нпавелъ, глюще. понеже грѣхомъ не  
всехотѣлъ єи нсполнитисл нпроліжти крови непо  
внныхъ возгнушасл, шхл га бга нашегш послани  
емы ктебѣ дати тебѣ спеніл Обраѣ нмъже  
здрабіе полѹчиши, послушай оубо нашегш заповѣда  
нил нсоговори єже ти повелѣваемъ. нже града сегѡ  
енкпъ селивѣстръ, твоегш гоненіл ради бѣгал, въ  
пропастехъ каменыхъ крѣтисл севонми клирики  
вгорѣ сорептѣ, нсего призвавъ честю, нповелѣ  
принти к себѣ, нже ти нматъ показать купѣль спа  
еніл вненже нзмбивасл всю сквернѣстру твоихъ  
очистиши нздрабъ бдешн нжнвота вѣчнаго спо  
дѣнишисл, жнвота ради днннаго тобою несскверныимъ  
млнцемъ. нєгдаже шсталл ию блгодать принмешн  
воздаждь емѣвоздареніе честно, да повсю вселѣ  
ннѣи твоими повелѣньями цркви православныхъ  
обновлтисл ѿщению лѣпостю, нда прославлсл вин  
нмл велннаго гда бга нспѣ нашегш гла хрта н  
стымъ пѣнiemъ да оукарашашютисл.

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

Помѣвлѣнїи сѧхъ апль ѿ црквѣ константина възьсканію бывшаго вѣликоштатскаго ѿ патріархѣ и Свѣтѣнѣа ѿ предѣцркѣ. і наико оубо вѣнѣде ѿ патріархѣ въ полѣтѣ, црквѣ воста и первиє цѣло вѣвъ ѿ патріархѣ и рече, здрава тѣ прїемши радищемъ чтиныи ѿ чте. селнѣестрѣ же рече, міръ тѣбѣ съ небеса да дастъсѧ и побѣда. црквѣ сказа и ѿмѣ ѿ вицѣнїи. иѣкала да рече мѣжла нощиу воста и вѣльша ми сѧ, петръ и павелъ нарицаєтъ себѣ имена и възвѣстїя ми на же ѿ тѣбѣ, и се пришель ѿнъ отвори ѿ мнѣ ѿже и маши даръ ѿ бѣга, и ѿ чисти мѧ ѿ болѣзни мое, но и ѿщѣ молю тѣ сѧи ѿ патріархѣ, побѣждьми ктѣ ѿть бози петръ и павелъ и маинѣ, и и маши ли оубе ѿ образы нальшихъ ми и да покажеши ми ихъ, и отвори ми ѿю нальныи да разѹмно ми бѣдетъ, аще вонстини ѿ бѣга по сланимъ и мъ быти. селнѣестрѣ же рече, не и стини и ѿть ѿже тѣ боги именовати. но апли ѿть гдѣ нальшегѡ іса христо. и потомъ чти вѣлкій драгоцѣнныи ѿ цркви селнѣестрѣ, ежтѣнныи апль ѿ образы своемъ

## ПОВЕСТЬ

ділкои<sup>8</sup> повелѣ принести. оұзрѣвъ же ӈхъ црь на  
ніконахъ ӈпознѧ, ӈпредсвонми кнаズымн ӈвелможа  
ми ӈсповѣда ӈначать волити ӈглати. волисти<sup>8</sup>  
иіхъ въндѣнїи оұзрѣхъ, ӈтін мнѣ глати, послѣ  
коенп<sup>8</sup> селивестр<sup>8</sup>, тойти показајетъ копель  
спасенїј ӈпаде предъ ногами епкп<sup>8</sup>. блжениыи же се  
ливестръ въздвигъ его ӈподчинивъ ўажтвенни<sup>х</sup> писа  
нїй ӈзаповѣда ԑм<sup>8</sup> постъ прїлти, седми дніи ӈ  
воєднномъ вретиции одѣжн<sup>8</sup> быти, ӈмлтию  
творити повелѣ ӈблгословиивъ сотвори его ѡглашеніа  
ӈѡнде. ӈбысть же въдень илныи прежде сльжеѣ  
оұготобанѣ копѣли. селивестръ же рече црю. водѧ ил  
црю юже въднши прнзывани<sup>х</sup> стыіл ӈжнвотворлшіјл  
трцы, ѡжтвенни<sup>х</sup> сіл<sup>8</sup> прїемлюще, та же тѣлеса  
ӈзбн<sup>8</sup> ѿвскій скверны очищаєтъ, та же ӈдшл  
ѡвскаго грѣхл ӈ ѿвскій скверны очищаєтъ  
ӈслнца свѣтлѣнши творитъ, въиди оубо въчтн<sup>8</sup>  
ӈѡищени<sup>х</sup> ию бани ӈѡчишни ск ѿвѣхъ сотво  
реныи ти грѣхобъ. симъже іннѣмъ реченыи мъ быівъ  
шинмъ блгословенїемъ стыіл водѣ помазан<sup>8</sup> же быівъ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

шѹ цѹи сѹмъ мѧломъ и влѣзшѹ ємѹ востѹю  
водѹ, сѹ велїкаго таинства ежїл тогда бывшаго,  
внегда ємѹ крьшишѹсѧ вонмѧ сѹял тѹцы виезапѹ  
илюнїе неизако бе зчнсленаго сѹета інєтъ возїл, и гла  
бысть иако мѣди звенѧши, и изыде ѿводы добрѹ  
ирабыи и велїкии цѹи констянтии весь здравъ,  
стѹпѹи же ѿт’ела єгѡ ѿладоша иако чешѹл.  
и чиистъ бысь виодѹ, и рече къ селивсѧтѹ, сѹ пре  
чтѹни ѿчє велїкал ежїл блгодѣлнїл повѣ тес’е.  
внегда оубо тобою виедра кѹпѣльныихъ постабленъ  
быхъ, рѹсѹ конюшѹми сѧ інєтъ, сюима очи  
ма вицбахъ, ѿнелже чиистъ воста, и влїкаго єже  
ѿпроказы ѿдержанїл сеъ позна очищена. блже  
ныи же селивсѧтѹ слышавъ и ѿдѣждами вѣльими  
одѣл єгѡ, и седмолично сѹаго дхла печать подастъ  
сѹаго помазанїл мѧсть, и знаменiemъ чтнаго кртл  
на челѣ на знамена реікъ, знаменаетъ вѣры  
своѧл печати, вонмѧ ѿца и сѧ и сѹаго дхла,  
весь же соборъ ѿвѣща лмнъ. сѹльже рече миѳти  
блгодати же христово. цѹи констянтии здравъ бы,

## ПОВЕСТЬ

нарече́нъ бы́сть во́стóмъ крýенїи флáви, рáдости же мнóгїя напóлнисѧ, вéлию слáвë вoзда́лъ хрótoу бѓу, и́стлю селибес्तрѹ и́небмѣнáше є́гò члка є́ша, но чтáшє та́ко бѓа и́шца є́гò се́бѣ нарече, и́ пáпою и́меновà. всí же лю́дие Элнцы по рíмскою дeржáвою вoзра́довашесѧ. не то́чю цре́ва рáдн и́сцѣле нїл, но и́чáдъ сионъ рáдн є́же сóбрани бе́ша на залкáнїе Задра́вїл рáдн цре́ва, и́ си́хъ ве́хъ жи́вьихъ прíемши мт̄ри и́хъ, и́тогдà рáдость вéлия бы́сть по всéй рíмстїи дeржáвѣ.

**¶** и́сцѣленїи же сио́мъ црь константи́нъ по повелѣнию сты́хъ апль и́ по о́ученїемъ блажéннааго селибесстра прéждe всегò повелѣ сорати мóщи сты́хъ мчнкъ о́мérшихъ ши́ческихъ царей Завéрѹ хрóтоу и́блгочтнѣ и́блгочиннѣ гробомъ предáти повелѣ, и́ во и́згнáнїи хъ ёщихъ приведe и́ въ темнїца и́ во зициахъ седлшихъ сио́дни. и́шатал и́мѣнїл ѿдáти повелѣ, цркви же бжїл поновлжти о́упрехомъ мнóгимъ. а́ Эллинискїя хráмы разорáти, и́ Огнemъ сожéщи повелѣ, и́ и́мѣнїл и́хъ сты́мъ црквамъ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

ѡдати. и словомъ вікорѣ дѣла быша, и всѣ почи  
и8 бывах8 икоже лѣпо христіанакимъ цремъ владѣ  
тельство. папѣ же селнвѣстр8, црь константии мно  
глъ блгодаренїј воздаде на црквиш чини, и амо  
м8 етѣншем8 папѣ послѣженїе ѿсвонихъ црквихъ  
чиновъ и величествъ. и многїл чини оустрои, и вѣ  
нѣцъ цркви хитѣше положити на главѣ єгѡ. папа  
же рече црю, великии иелѣпо єсть наамъ твоегѡ  
цркваго вѣнциа иосити на главѣ, аще и епіпокаго са  
на сподобленъ быхъ, но мнихъ єсмъ по ѿбѣци  
ни, и сегѡ ради молимся всемогѹщем8 бг8 да въ  
єздѹщемъ вѣцѣ вѣчналож блгаж прїнимемъ ѿнегѡ.  
црь же любовию побѣждаемъ и ѿикореніј словеси  
семъ вѣнциа ради. папа же рече, иескорѣ црю, тво  
єсть єже иосити златыи вѣнецъ, и всѣ красналож  
мѣра сегѡ. наше же должналож словеси цркви ми  
лнти бга, и смиренналож и плачеўналож иосити на тѣлѣ  
своемъ, заскребио крагот8, тако сѧда должно  
єсть наамъ и ѿвсемъ мѣрѣ мѣтвы воздати кѣг8.  
не точи ѿвѣрѹщиихъ въгда нашего гла христа,

## ПОВЕСТЬ

ио и о небрдюцихъ, о брдюцихъ оубо спснйл ради, о небрдюцихъ же крцнйл ради, да и ти спснйе оул8 чатъ о хртѣ ико же рече блжнныи аплъ па велъ. илже слыша црь въоумнлсъ и велми возра довал. и великии моленiemъ звздце стлл бжил да ишти оунего. егда же прииде папа въцрскй двор црь же съмъ србтѣ его, и съонма рдкама поддержал его, таикоже и прочемъ ищеническомъ чин8, и клрикомъ и мнихомъ честъ велю воздал. въвремя же иденйл бголюбивий онъ црь съонма рдкама поставлл бршна стбншемъ папе и прочимъ, и велми чтлше его. и върадости велцѣ претол емъ ико бга, и непрестанно зр на лице егѡ. и мылаше не ослабио да касцемъ образомъ сотворит емъ одѣяніе на глаѣ носити вмѣсто црскаго вѣнца и недомѣл, прочи же црквиши и мни хи таикоже доболно пнтали оучрежал ихъ венчи црскими бршныи и вовсемъ оугождал имъ пред стоянйл ради црквиаго. поисонаний же онаго пресла влаго пиробанйл, стбншн папа хотлше ѿнти въ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

своя. Благочестію же любитъ благовѣрныи Онъ цѣль  
победѣ привети предъѣданію скончаніи своєгѡ цѣлителя  
и величества. И сомногимъ благочинiemъ свои  
мла рѣкама поддержка блаженнаго папы, и посади Его  
на мѣстѣ честнѣ и поклонивъ щипети Его съ  
миромъ, и потомъ вънде вложицъ свою починти.

**П**лѣщѣже Ему на Одрѣ своемъ нощи, и явился  
и Ему въндѣнїи пѣтъ и павелъ стѣ апли вълѣ  
вѣ вѣлици и рекоша цю, и здравїи твоемъ ра  
дѹися, ико ѿѣпѣкпа селнвѣстра сподобиша прѣѣти  
стое крѣнїе и вѣрѣ въ гда нашего Госа Христѣа распѣтаго  
шиуден, и воскресшаго въ третїи днѣ, и всѧ ико же  
наѹчиша и стѣи Епѣкпъ. селнвѣстра же Епѣкпъ вѣнци  
цирквиа твоегѡ не вѣжѣтъ и на главѣ своемъ носити се  
го не воехѹтъ, понеже мнїшескии образъ носитъ,  
и златаго же ожерашенїю єже носити на тѣлѣ своемъ  
во Одрѣнїи своемъ ѿѣкашася. ты же лице хоще  
ши бѣлѣлѣ тѣлѣ чтиишиша и мѣти и вѣкаша паче  
вѣхъ, отвори Ему Одрѣнїе на главѣ носити, ли  
цимъ бѣлѣншии по подобию тѣлѣскаго и мнїшескаго

## ПОВЕСТЬ

ЧИНА. СИЦЕВЫМЪ ОБРАЗОМЪ НІ ПОКАЗАША ЄМЪ ЄЖЕ  
НІМАХЪ ВРДІКЛ СВОНХЪ ОДЕНІЕ ВЕЛО ДОСТОЙНО БА  
ШЕ СТЛЕМЪ НОСИТИ НА ГЛАВѢ. ЦРЬ ЖЕ РЕЧЕ НІМЪ, ГДЕ  
МОІ, ВСЛѢ ПОВЕЛЕНІЯ ВАМІ ДА СОТВОРЮ. ПОВЕДАЙТЕ  
МИ КТО ЄСТЕ ВЫ, ВЪ ПРИЩЕСТВІЕ ВАШЕМЪ ВЕЛО  
ВОЗРАДОВАСЛ СРЦЕ МОЕ НІСВЕТЪ СЛАДОКЪ ОГІЛМА.  
ОНИ ЖЕ РЕША, МЫ ЄСВІТЪ АПЛА ХРТОВА ПЕТРЪ НІПАВЕ,  
НІЖЕ ПРЕЖДЕ ВЕХОВІТЪ ОУТЕВІТЪ ЕГДА ТЫ НЕСВІЩЕМЪ БО  
ГЪ ВЕРОВА. НІНІ ЖЕ НІСТИННАГО БГА ПОЗНА ПАЧЕ ЖЕ ПО  
ЗНАНЪ ЄСІНІ ШЕГА, НІС ПОСЛАНА ЄСВІТЪ ВТОРОЕ КЪ ТЕ  
БЕТЪ ШІСІТЕЛЛ ХРТА БГА ДАТИ ТЕВІТЪ РАЗДОМЪ БЛГОЧЕ  
СТИЛ ВВЕРГДА ГІСА ХРТА, ПОНІЖЕ ПОСЛУШАЛЪ ЄСІНІ ПО  
ВЕЛЕНІЯ НАШЕГО, НІЖНОСТА ВЕЧНАГО СПОДОБНІСЛ  
РДКОЮ СТБІНШАГО ЄПІКЛА. ЦРЬ ЖЕ РЕЧЕ, ГДЕ МОІ НІНІ  
РАЗДОМНО ВНІЖДА, НІ ПОЗНАХЪ ВАША СТЛІСКАЛ ЛНЦА.  
НІЛІШЕ НЕБЫ ВЫ ПРЕДАСТЕ МИ ВЪ ІАВЛЕНІЙ ВАШЕМЪ, ВЪ  
МАЛБ НЕПРЕДВІЖАСЛ НОГА МОІ, ВЪ МАЛБ НЕПРОЛІЖ  
ШАСЛ СТОПЫ МОІ, ІАКО ВОЗРЕБНОВАХЪ НА БЕЗАКОННИКИ  
ЗРДА, НІЛІШЕ НЕГДА ПОМОГЛЪ БЫ МИ ВЪ МАЛБ ВСЕЛНІСЛ БЫ  
ВОЛДЪ ДША МОІ, НІМАЛО НЕСКОНЧАША МЕНЕ НА ЗЕ

## ѡ бѣломъ клюбѹцѣ

млн, злій Онн врази и ѿтѹпинцы вѣсітїи сѧ  
жителїе. Апли же реща, и нѣ вѣже повелитъ ти  
енікпъ селнвестръ ил твори, и спасенія и ипъ  
свѣта єдеши, и иѣнаго цртвїл гражданіи. и ил  
главша невидими быша.

Црь же ѿиа воспрінѹвъ, и скоро прнтече къ епікпъ  
къ папѣ радостенъ, и поубѣда ємъ вѣже речениа и ѿ  
аплъ. папа же блгодарнвъ ега ѿсемъ, ико незавѣ  
но еѣ дѣло єгѡ предъ бгомъ, и юже поиude црь во  
своіи и ѿшмногїя радости и любою поєзжадамъ  
и ѿстаго дхла вразмламъ, повелѣ прнвести предъ ил  
вікорѣ ризвищевицъ мдрѣншихъ иже иакови єще  
оутвари вѣкїя плетенїя творити, и вмѣсто црвка  
го вѣнциа велаше имъ отворити клюбѹкъ вѣль  
наглавъ блженномъ папѣ, поповелѣнїю стыихъ  
аплъ и пообразъ иже показаша ємъ блженїи  
апли, и своею рѣкою назнаменовавъ имъ ико же  
видѣ вѣкѣ стыихъ аплъ. бгѹже поипеществѹщемъ  
невомно зѣ днѣхъ отвориша єгѡ зиждѹшии  
поповелѣнїю црвъ, и оутрѣниша єгѡ чудно,

## ПОВЕСТЬ

и принесоша Егò ко црю, ильбие изыде ѿ него блго  
ѹханie велie . Црь же видѣвъ и оудибишъ сotворенiu  
сегѡ таикже и блгочинию .

**Р**ъ нарочитыи же днъ праздника ежилъ ильдо рано  
Еще тмъ ѿщи, папа селивестръ идлше и оупре  
иinemъ пѣнию, ильбие напутнъ Ойжъ Егò свѣтъ  
шнбн, и гласъ бытъ глюще сице, Епкпе внимани  
себѣ, црь константина сotвори Одѣланie ильдо, но  
сити тебѣ на глаbѣ . Ты же пріемъ постаби Егò въ  
циркви ежинъ ильбие сложиши дондеже востане  
домъ влка, оуготови ильбие свѣтилии сей . Ильбие вогла  
тѣ симъ подлѣ ильбие свѣтъ Онъ кнбн ильрастопи ильб  
и прѣйтъ и . папа же стоя на єдиномъ мѣстѣ ильбие  
и ии дивлѧ, ильбие сладокъ Ойжъ ирце Егѡ .  
грллдѹшии ии ильбие свѣтъ сей таикже видѣша,  
и гласъ ежинъ слышаша . востбѣ же Ономъ нощь  
паки бысть, и ви и оустрашишася . селивестръ же  
дивлѧ видѣнию симъ, ильбие недоумѣлѧ ѿгласѣ  
симъ, ильбие въ цркви ильбие пѣнии оупрене сюзъ,  
и размышлѧ в себѣ глаше . кто вразумитъ ма .

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

нъ чѣто преславное виදѣнїе се и чѣто еѣ хощетъ быти  
во оѹреченныи иже чаръ дни тогѡ єгда творѧхъ  
бжѣтвено слѹжбъ.

Папѣ пришедшъ въ цркви, елговѣрнии же црь икона  
станицы Ослеуесѧ въ црквию порфиръ и вѣнецъ  
цирскїи возложи на глаꙗ свою, и сомножествомъ  
ингклита своею, аго стаго клобѹка принесе въ цркви  
и с великою христолюбною честью своимъ рѣкама положи  
аго на глаꙗ блаженномъ папѣ и рече, тако ти  
достоинъ быти икоже синѧ посредѣ вѣхъ члкъ,  
и престыи ѿчеси и оѹчиitelю. папа же рѣкою своему  
соговори на цркви кртии зnamenїи, црь же папа  
циблѧ въ рѣки и въ клобѹкъ, и поклониисѧ єму елго  
чини, алибеспрѣже въ клобѹцѣ ѿмъ ісоею мѣста  
істѹпивъ, и мало ѿшедше и сомногимъ елговѣри  
ство поклониисѧ въ нѣмъ црю, и ста на мѣстѣ свое.

Бѣто же времѧ въ цркви бѣ иѣкто цревъ болѣрнии  
симесонъ именемъ црю предстоѧ и держалъ блудо зла  
то. и оѹчицироно бѣ якемчюгомъ и каменемъ дра  
гимъ, на нѣмъ же црь вѣнецъ іглаꙗ своею полага

## ПОВЕСТЬ

ше. пάпа же н̄проси оу цръл блюдо ѿно, н̄инълъ  
клобукъ соглавы сбоѣл н̄положи єгò на нéмъ  
н̄любезно цѣловáвъ си вѣми стли н̄постави єгò  
въ цркви на нарочитѣ мѣстѣ по глахъ ѿблъшемъ сл  
емъ въсѣтѣ гдни, н̄на гдьскїй праѣдникъ тóчю  
възлагаше єгò на свою глахъ, н̄честно творжše,  
н̄паки поставлаше єгò на томъ же мѣстѣ. таіко же  
заповѣда н̄ по представлениіи сбоемъ творити.

**¶** третиє же на десѧтъ лѣто цртва сбоегѡ блговѣр  
ныи же цръ константииъ си вѣтъ блгъ прїемъ н̄  
рече, таіко н̄дѣже стльскад влать н̄ христіанскаго  
блгочестїја глаха нбнъимъ цремъ оуставлена  
бысть, недогтоио тamo влать н̄мѣти земномъ  
цирю, н̄ написанїа блгочиннѣ предавъ, н̄ блгословенїе  
прїемъ ѿ папы, н̄ велікїи римъ поручи ємъ, самъ  
же прїиде въ византїю н̄создѣ градъ велікъ н̄ славенъ  
н̄ нарече єгò въсвоѣ нмл константииъ градъ н̄ жицъ  
ше тоу. по представлениї же стѣншаго папы селивѣстра  
внѣ православнїи папи н̄ єпкпн творахъ вѣлию честь  
стомъ бѣломъ клобукѹ, таіко же заповѣда блженъ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

ныи се ли вѣстю, и та ко пре нѣ доша лѣта многа  
въ блгѹчию ѿномъ.

**Б**ѣзпротивнику же члческомъ рода спостатъ и врагъ  
дійволъ сотвори рать вѣлию настою цркви,  
воздвиже въ римѣ иконою царя кафла именемъ,  
и папа фармона, и наложи и хъ прелестнти хртїжн  
акии рода сюни ми ложныи оученїи и шутыни по  
велѣша шпра вославныя хртovy вѣры, и раздрати со  
единенїи блгѹчестїи стыж апльскїи цркви. и вѣсомъ  
акиимъ оумыленїемъ, тиин сквернїи оучнителн, право  
славио хртовъ вѣръ и апльскад и стыжъ шци пре  
данїи швергоша, и въ апопликариевъ єресь превратиша  
и. и бѣзпреночна долженїи вмѣниша вѣрѣда и  
иствинна хртова преданїи и стыжъ апль, и  
шческа долженїи посташиша волжъ, и стояю апль  
скио цркви ѿсквернїиша неправыи ми долженїи и стаго  
бѣлага клобѹка не любахъ и чести ємъ не въздалъ  
иакоже бѣ заповѣдано и сперва, но вземше єгѡ и по  
ложиша на томъ же блудѣ, и заключиша, и надверца  
написаніе начертавше, латынскою рѣчию сици, зде

## ПОВЕСТЬ

сокровенъ єсть вѣлыи клобукъ папы селнвестра.

Пребысть же тамо лѣта многа вѣомъ хранимъ, по мно зѣхъ же временѣхъ воста ии папа тогоже латынскаго служенія иже ѿнудъ не любя христовы вѣры и стыхъ алтарь преданія и оученія гордостию превознесе, и стыхъ иконы поклоненіе конечнѣ ѿложи. и икогда вшедшъ ємъ въ алтарь озрѣ на дверцѣхъ Онѣхъ написаніе вѣломъ клобукѣ и прочетъ востотѣ видѣти єго, и повелѣ ѿвергти дверцы Онѣ. и егда же ѿверзоща ихъ, и изыде ѿтъ воня блгодѣянія многа неизреченна и чудна сѣло. папа же вѣлѣ блудо и клобукомъ, и дивлѣ сопворенію єгѡ, и ѿбѣгъ подстрекаемъ возненавидѣ єгѡ, и положи єгѡ паки въ томъ же предѣлѣ и заключи твердо. потомъ же вомноги нощи и дни, папа Онъ востѣ многашн гласъ Еналыскю рѣчию глюции синце, не можетъ градъ оукрытия върхъ горы стоя, не вжигаютъ свѣтилиника и подставляю єгѡ подъподъ, но на свѣщии възлагаютъ да свѣти вѣ. папа же дивлѣ гласъ томъ, и възвѣстїи въ сонмѣ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

ѡѹщимъ сѹбѣтннкомъ єгѡ нѣдокторомъ. нѣмъсль  
положше та́ко гла́съ сеи бывалетъ клобѹка ради Ӧнағо  
нѣшебѣа подстрема, нѣхоташе єгѡ сожеци посре  
дѣ града рима. егѹже не попустившъ сопворити  
їмъ сего, нѣстрахъ нападе на иихъ нѣѹбоља наро  
да. нѣнаїнъ мъсль преидоша, шослатьи сего въ  
далнїј страни замориј сквернаго оученїј  
тамо єгѡ Ӧпорѹгабъ нѣпотребити наѹстрашенїє  
Ӧстившиимъ хрѹжномъ. нѣвзмеше клобѹкъ Ӧнъ  
стын нѣблажиша єгѡ ворешице везчестно, а златое  
блюдо сеbe оудержаша. нѣ посланики ѿровы нѣвзчины  
ны шрждивше нѣнаписанїј даша повелѣннај сопво  
рити їмъ нѣшпустниша нѣхъ въкорабли съгостыми  
пришедшими кѹплѣ дѣлти.

Нѣплюбѹщимъ їмъ поморю нѣнѣкто посланики  
нїндринкъ нїменемъ, ѿровъ нѣжнитїемъ поганъ  
ѹпився пїжнитвомъ нѣѹсты свонима глаша сквернаж  
нѣхоташе веरхѹ стаго клобѹка сѣти. нѣшѣ мракъ  
тѣменъ нападе наи, нѣневидимај бжїл сила  
недаде ємѹ сѣти, нѣрина єгѡ шмѣста тогѡ

## ПОВЕСТЬ

Ноударн є́гò ѿкораблиныи мостъ. Н паки поднà више ноударн є́гò ѿкораин кораблà н бысть ралá бле немоги дви́нугти рука́ма н ногама. Н лице є́гò на Задъ Обратися, Очи же разбрашени ѿмѣл н кри чаше кепрестани, Охъ помы́дни тема Охъ помы́дни тема. Н тако злѣ нчезе. прочий же клеврети є́гò ви́длще ил оутрашиша ся, н болющеся держати є́гò мертвла в'корабли, да нечто злò постражку ѿмореаго волненїя н бергода є́гò в'море н погрязе.

**П**ътѣми же посланики вѣкъ иѣкто ииъ посланиикъ іереміл именемъ иже вѣй держаше вѣръ христо въ, н мілостинал многи творлше иици, н стын клобукъ сей вѣй чтлше. Н ви́дѣв клеврета своею пострадавши злѣ, н страхъ Обѣйтъ є́гò, н пловъ цимъ ииъ поморю пѣть дній, н тако бысть в'полнощи н вѣкъ сонъ Обѣйтъ, н прїиде гласъ глюци сице, іереміе оутвержанися ѿгдѣ вѣкъ н почнатай сталя чтнѣ, н храны єже ноинши н спасенъ будеша ѿморя. іереміл же оутвержавъ гласъ н воспражнъ ѿморя, н страхъ Обѣйтъ є́гò. н недодмѣл ил ѿгласѣ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

сѣмъ, и виеза́пъ тмѧ вѣлїл нападе на нихъ и громи  
веліцы воста́ша. и сибѣ молнијмъ вистанїј мно  
га іави́шася, и зажже корабль и молдъ корабленію  
разбарѣ, и всѧ ёщал людн и рѣхлади корабленыя  
пожжє. и потопи, и корабль разлома, и всѧ ёщал  
внѣмъ погибоша точию. іереміј онъ прејде ре  
чении на единой дикѣ седла сохраненъ бысть, и  
вретици и клобѹкомъ вѣлѣ и крѣпци держа єгò и вѣ  
престанни зоваше вѣлимъ гласомъ, благовѣрныи црк  
константина со ѿчтлемъ твоимъ стыимъ папою  
селивестромъ стагѡ ради клобѹка сегѡ и збavitе  
насъ въ чаръ сеи ѿналежащија алыја єори и ѿ пото  
плениј. и лбѣ ѿкорѣ тишиниа бысть и сибѣтъ воста  
и іави́шася двѣ мѣжа сибѣтлюстїю ижюще, ѿнихъ же  
воздухъ ѿгти́ся, поморю ходяще ико по ѿдхъ.  
единица въоникал одѣнъ и вѣнѣцъ цркви  
на главѣ и мѣл, драгин же стльскїй ризы на себѣ но  
скѣ, и възмеше оуже корабль онаго и привлазаша ко  
ней цикѣ привлекоша іеремію ковре́гъ и ѿемъ  
зиамъ ёщдъ. и клобѹкъ стыи и звретици вѣна

## ПОВЕСТЬ

ша и цѣловавше єгѡ і велікою любовью. и положше  
єгѡ паки въ томъже вретици, и дала іеремію,  
и рекоша, внимай себѣ іереміе и блуднъ сошласеніе  
єже носиши, и поведай еліка ти сотвори бѣ гъ сегѡ  
ради, и не видими быша.

Іеремія же вретище оно іклебдкомъ вѣжъ на рамъ  
своей нослище, и потрихъ днѣхъ прїиде вримъ, и всѣ  
бывша папѣ повѣда. паки же таковажа слышавъ  
ѹжасесла страхомъ вѣймъ и нача брадъ свою торгаль  
когати. и повелѣ клюбдку оно положити на прѣжде  
реченикѣмъ мѣстѣ на златомъ блудѣ, и постави єгѡ  
вцркви и потомъ не смѣлше ємъ никоєго же злѣ  
сотворити, а почести ємъ не воздадаше никоєже,  
ѡмраченъбо бѣ діволскии мъ ѿхнщреніемъ върети  
ческал конечнѣ сведеніи соштупыми єгѡ, и мы  
слыше всегда что сотворити клюбдку ономъ злѣ.

Любовецъ же бѣ гъ всѣ строј на пользѣ, и соблюдал  
стыни свою на прѣтнѣю похвалѣ. винѣкѹ нощь  
папѣ ономъ спящѣ на ложи свою, и прїиде  
кнемъ лаггъ гдѣ страшенъ образомъ възѹѣ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

нѣмѣлъ мѣчъ пламененъ нѣ испустѣ нѣ здѣстъ сюнѣхъ  
глѣсъ яко громъ, ѿглѣлже єгѡ потръсіша ся пола  
ты пѣнины нѣ рече ємъ. сѣ шлынъ нѣ скверныи оучи  
телю, недовлѣни тѣ ѿсквернисте стѣю хрѣбѣ цркви.  
нѣ многи дѣши члескїлъ погубисте сюнѣми неподобны  
ми оученїи, нѣ ѿгнѣстѣ ѿправаго погибѣлъ, сї  
нѣ пойдѣстѣ вѣтъ сатанинъ. нѣ же хощеши прости  
венъ стати бѣгъ сюнѣмъ гнилымъ бѣгнѣство, нѣ стын  
бѣлыи клобѹцѣ оумыслнѣстѣ послати вѣнчнѣстїлъ мѣ  
ста, нѣ хотѣстѣ єгѡ ѿпоганити інстребнти, но влка  
всѧкъ твари сюблудѣ єгѡ сюнѣмъ смотрѣнїемъ. тѣ же  
сквернии нѣ євелікою честїю послѣ сего стаго кло  
бѹцѣ вѣконстантнѣ градъ кѣпатрїархъ нїсемъ повелѣно  
бѣдѣтъ оуетройти яже ѿнѣмъ. нѣ ѿгѡ не соптво  
рнши, то пожгъ домъ твой, смѣрть сѧ наведъ  
натѣ нѣ предамъ тѣ безвременно вѣчномъ ѿгню.  
нѣ ѹ глауъ небидимъ бысть.

**П**апа же вѣкочи ѿгнѧ вѣсъ трлѣнисялъ нѣ страхомъ  
вѣлимъ ѿдержимъ бысть нѣ немѣлъ ѿгнѹшатисялъ  
повелѣннаго яггломъ, во ѿгри же днѣ сюзва єдини

## ПОВЕСТЬ

мъсленициј сео̄ и́ пове́да и́мъ стрáшио̄ Ӧно  
агглькое и́влéниe. и́ прии́де в́црквь в́злти и́тыи кло  
бокъ Ӧнъ, и́лье а́зрѣ стрáшио̄ ви́дѣниe. пре́жде  
в́злти блю́до Ӧно злато́е и́клюбокомъ поди́лся въ  
ше члка, и́ паки ста́ на мѣстѣ сео̄. паки же велі  
кимъ стрáхомъ обезлти в́зл сео́ма рука́ма, и́ по  
ложи́ и́хъ в́сюду честѣ, и́ печатавъ сео́ми печать  
ми, и́ ѿрлди честны мѹжи и́ написаніе в́дали  
и́мъ, и́ послѣ и́хъ в́константии градъ к'пагриархъ.

 в́константии же градъ в́е тогда патриархъ  
филодей, постомъ и́ всакою добродѣтелию о́укра  
шены. и́ се мъ в́ви́дѣнии нощи и́внися и́ноша  
 се бѣтелъ и́речѣ, о́учителю блгіи в́древија лѣта  
римскїи цркви константии, по и́влéнию и́тыи а́плъ  
шега вразмлѣмъ, напохвалъ и́тѣи а́плъ и́тѣи  
циркви и́ напочесть блжениномъ папѣ се ли ве́стрии сопво  
ри и́клюбокъ в́блъ на гла вѣ носити. и́ нечестивыи па  
па латинскїи тога и́таго и́клюбокъ и́тѣи хо́тѣши опо  
ругати и́ истребити, и́ повеленiemъ стрáшиаго и́влé  
нија мое́гъ злыи Ӧнъ папа и́тѣи послѣ е́го

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

къ тѣбѣ . и єгда же прїидѣтъ къ тѣбѣ посланникъ  
шпапы съ клобѹкомъ ѿнѣмъ , ты же прїимѣ сего  
честїю и напісанїе съ благословенїемъ вѣдѣвъ послѣ сего  
стаго клобѹка вѣдѣвъ землю , вѣликии нобъ градъ .  
и да б҃удѣ тамо носимъ на глаѣ вѣнцилъ архиепископа  
на почесть стѣни соборнѣи и апостолѣи цркви софіи  
премърости вѣжіи и напохвалы православныи . тамо  
ко и нѣкѣ вонстинъ славна слѣть христова вѣра .  
папѣ же ѿномъ бенитодиј єгѡ ради сотворитъ гдѣ  
шміщенїе вакорѣ . и южъ глаѣ небидимъ бысть .  
**Патріархъ же** воста шиа страха и радости наполни ,  
всѧ нощь везиа преображенъ размышилъ ѿвидѣнїи  
юномъ и повелѣ клепати оутреню рано , и юко  
принесѣ днѣ иозва соборъ цркви и погреба и мъ  
набленїе ѿно . и ви возвѣша хвалы бѣ ,  
и разумѣша юко стѣни агглы слѣть ивижъ патрі  
архъ , и ѿиказанїи єгѡ не можахъ разумъ приложи  
ти , и бысть седлщи мъ и мъ вѣкорѣ ѿномъ ,  
и ѿрадости чудлщи мъ . и юбїе прїидѣша сїи сѣзи  
патріархови и иказаша ємъ ѿприншестви

## ПОВЕСТЬ

посланыхъ ѿ римскаго папы. патриархъ же повелъ  
внити къ себѣ. посланий же вшедше  
поклонившася, и ѿ папы написаніе вдаша емъ.  
патриархъ же пречетъ оудибн  
и, и хвалъ бгъ возвѣтъ, и возвѣстѣ ѿсемъ црк  
и саини тогдѣ єщемъ, напицаемомъ кантиакѹзни  
и. и со ѿспеніемъ ирѣтоша ежтвенное сокровище,  
и ковчежецъ пріимъ ічестїю и печати шатъ и вѣл  
штѹдъ стынѣ вѣлыи клобукъ, и цѣлобѣтъ егѡ лю  
безно, и зрѣ на ны дивашася сокоренїю егѡ, и  
блгѹханїю чудномъ и ходлѹшъ ѿ него таикже  
дивлася. еже патриархъ вѣто времѧ боленъ  
очима и глаубою, и клобукъ онъ стынѣ положи  
на глаубъ свою, и ко очесемъ приложи. и вѣтомъ часѣ  
глауба егѡ и очи здрѣва вѣши. и возвѣдовася  
великою радостїю и славу возвѣжалъ хртоу бгъ, и прно  
вспомниаемомъ црк константина сокоршемъ таико  
вое пречудное дѣло, и блженнаго и стаго папы сели  
весела таикже похваллѧ, и положи клобукъ онъ  
стынѣ на злато блудѣ егоже присла папа и клобукъ,

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

и постѣни єго въеліцѣи цркви въестнѣ мѣстѣ,  
дондеже ѿнѣмъ соцрѣмъ сибѣтъ положитъ.

**П**о ѿпѹщенїи же и зрима стаго кlobѹка, алыи онъ  
папа ѿхретнікъ наѹчаемъ, але разумѣривъ на  
хртобѣ вѣрѣ, и възбѣніемъ и ресакамъ сѣло ѿш  
пѹщенїи кlobѹка, и неправо и лѹкаю написа кла  
тріархъ възвратнти повелѣвъ к себѣ кlobѹку онъ  
и златое блудо. патріархъ же прочетъ писаніе и раз  
мѣ алохнтие и лѹкаютво написано, и написаніе по  
слѣ кнелѣ ѿстыхъ писаніи, и нарекоша єго ѿрова  
и безвожна и ѿстѣпиника хртобы вѣры и предотечю  
антихристова и проклѣ єго, именемъ гдѣ наше го  
гда хртѣ и стымы апли и ежтвенными ѿци.

**С**їлже написаній к папѣ дондоша, папа же  
прочетъ, и оубѣдѧвъ ико патріархъ кlobѹку вѣльн  
и мати въеліцѣи чести и хощетъ єго послати вѣрѣ  
и людю землю въелікии новъ градъ, и рѣкѹвъ болѣ  
знею и опѹщенїемъ лицемъ и въ болѣзнь впаде. то  
ииково поганыи онъ папа не любаше рѣкѹ земли  
вѣры ради хртобы, но и слышати не терпакше. и распа

## ПОВЕСТЬ

Ли́ел всё́л пло́ть є́гѡ н̄ се́доша на ло́нѣ є́гѡ дѣ́л  
вола́чи на о́бѣ́хъ чáстїхъ, н̄ ѿтѣ́хъ разы́доша  
са вола́чи по всемъ тѣ́ль є́гѡ ѿ гла́вы н̄ до ногъ,  
н̄ смо́рдъ ве́лии н̄ схожда́ше ѿ не́гѡ. н̄ чéрви мно́зи  
ни́книпѣ́ша и́зтѣ́ла є́гѡ, н̄ хре́бетъ є́мъ слу́жé  
вдбо́е. мно́зи же вра́че вѣ́ти приходя́ще не́можа́хъ н̄  
ци́блити є́го. О́чи же разбра́щеніи н̄ мѣ́л, н̄ крича́  
ше ве́зпреста́ни ве́ликимъ гла́сомъ н̄ не́лѣ́плю гла́  
ше, н̄ фóмъ н̄ волкомъ вóлше, н̄ не́ходя́щю и́з  
не́го моты́ль рука́ма ско́мла хватáл н̄ ве́стя ско́  
вла́гáл и́длаше. н̄ та́ко творя́л мно́ги дни, н̄ ся́л  
стражà, н̄ стражъ оби́йтъ ве́хъ тъ ѿцихъ. пред  
сто́дже н̄ бы́кто ѿ́дру́ є́гѡ, ве́зёмъ пла́тно  
хва́тше ѿтéрти ѿ́стя є́гѡ. О́нь же льки пе́чь  
ѹхва́ти зе́бы ско́мни пла́тно. О́но н̄ ве́тчє се́бѣ  
вгóро, н̄ льки ѿ́тчє пло́ть є́гѡ н̄ разгéдеял ве́сь,  
се́бѣ дёбелъ пло́тию погáныи. н̄ та́ко ся́л скончà  
ѹка́нии жи́вотъ ско́м. ри́млани же слы́шавше  
таково скончаніе ся́л ѿ́агѡ папы не́ндо́ша  
на погре́беніе є́гѡ, но ѿплевáше н̄ проклáша є́го.

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

власѣли же тогдѣ градѣстїи, срѣмнаго ради  
кончанїј папы ѿного погребоша єгѡ вътѣ, а нмл  
єгѡ въпнанїи оутѣнша. и премѣниша во ѿно нмл,  
ѹбїи глютъ гербасъ нмл ємѹ, и нїи же євгении,  
а нѣтины никто же вѣстъ.

**П**атріархъ же филодѣи вида стаго клобѹка добротою  
илюциа и мъслити нача, хотѧ оудержати єгѡ въ  
константии градѣ, и на свои глаубѣ ноги  
и ѿсѣмъ часио прикладажася кѹрю, и хотѧ писа  
ти и прочимъ патріархомъ и митрополитомъ, єже  
принти имъ на соборъ. бысть же въ днѣ недѣли  
попѣнии оутренемъ. виnde патріархъ восвождъ, и по  
шебычномъ прѣвили сѣде ѿпочнити, и въонъ тонокъ  
сведеся, и вида въ видѣнїи. вшедше кънемѹ дверь  
ми два мѹжа неизнаема вѣстла скло, єдинъ  
аки вони въороженъ и вѣнечъ црквиин на глаубѣ  
нмѣл, драгин же стлыкил ризы ноги на себѣ  
честными сѣдинами оукрашенъ. и рече патріархъ,  
филодѣи престании ѿпомышленїј твоегѡ, єже  
ноги тѣбѣ на глаубѣ свои бѣлыи клобѹкъ. аще бы

## ПОВЕСТЬ

Где наше го<sup>д</sup> христо<sup>г</sup> н<sup>а</sup>зволилъ се<sup>м</sup> в<sup>д</sup> здѣ<sup>с</sup> бытн,  
то ш началлы в<sup>с</sup>озданіи града сегѡ сїе сопворено  
было. Но дре<sup>в</sup>ле по явленію свѣтла гдна ишедшаго съ  
нбсѣ н<sup>а</sup>бжїл гласа бывшаго комнѣ браздмлѣмъ  
ъзъ н<sup>а</sup>раздмѣхъ х<sup>р</sup>оташю латынскю прелестъ  
н<sup>а</sup>ш<sup>в</sup>гла шт<sup>в</sup>пленіе в<sup>р</sup>имѣ бытн, н<sup>а</sup>сегѡ ради  
невосх<sup>в</sup>отѣхъ стаго ѿного клобукѣ на гла вѣ сбои  
носитн н<sup>а</sup>прочи та<sup>к</sup>оже заповѣдахъ, въ ц<sup>р</sup>иствѹющи<sup>и</sup>  
же се<sup>м</sup> константи<sup>н</sup>ѣ градѣ. понѣ<sup>ко</sup> колоцѣхъ вре<sup>м</sup>е  
нахъ обладатн н<sup>а</sup>мѣтъ лг<sup>а</sup>ржне злоумноженіе грѣхъ  
члескихъ н<sup>а</sup>вѣ<sup>л</sup> ст<sup>а</sup>л шиквернл<sup>т</sup> н<sup>а</sup>н<sup>а</sup>стrebл<sup>т</sup>.  
Такоже в<sup>с</sup>озданіи града сегѡ явлено бысть ше<sup>м</sup>,  
в<sup>е</sup>тхїи бо римъ шпадѣ шхристовы вѣры гордостю н<sup>а</sup>  
сбою болею, в<sup>и</sup>новѣмъ же се<sup>м</sup> римѣ, єже єсть  
в<sup>к</sup>онстанти<sup>н</sup>ѣ градѣ, насильстви<sup>ем</sup> лг<sup>а</sup>рланакимъ  
та<sup>к</sup>оже христіанкал вѣра погибнетъ, на третіемъ же  
римѣ єже єсть на рѣсной землї благодать стаго  
дхла возїл. н<sup>а</sup> да вѣни филод<sup>е</sup>, тако вѣл  
христіанкал ц<sup>р</sup>иства при<sup>д</sup>ѣтъ в<sup>к</sup>онеца, н<sup>а</sup>ин<sup>а</sup>дѣтъ  
в<sup>е</sup>дніно ц<sup>р</sup>иство рѣсное православїл ради. в<sup>д</sup>ре<sup>в</sup>нлл

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

ѹбо лѣта нѣзволеніемъ земнаго црла константина  
цирьстѣюща града црскїи вѣнѣцъ дѣнъ  
бысть рѣсомъ црю, стѣлыи же сеи клобѹкъ  
нѣзволеніемъ небнаго црла хлѣ нѣ дѣнъ бѣдѣтъ  
архїепискпъ великааго нѣва града. нѣ колымѣ си  
чтнѣе оного понеже архаггльскаго чина црскїи  
вѣнѣцъ бысть нѣхѣбнаго чина быть. тѣ же не оумѣ  
дли стаѓа сегѡ клобѹка послати вѣресю землю  
в великаи нѣвъ градъ поперомъ тѣбѣ нѣбленію стаѓа  
аггла, н монмъ гломъ вѣрѹ. н да просстѣлъ н по  
хваллѣлъ ѿсемъ тамо православнїи, н да не ѿела  
дѣютъ нмъ вѣсмъ градѣ агражни виѹцы поганїи,  
ни да ѿпорѹютъ єго, таќоже латынскїи папа хотѧ  
ше сопворити. таќоже бо шрима благодать н слава н  
бысть православїја шата бысть, таќоже н ш црь  
стѣюща града сегѡ града благодать стаѓа дхлѧ ш  
нмѣтсѧ въ плененіе агражнакое, н всѧ стаја преданѧ  
бѣдѹтъ шега велициѣ рѣстѣи земли н црлѧ рѣсакаго  
возвеличитъ гдѣ надомноги нзыки, н подъ властїю  
ихъ мнози црнѣ бѣдѹтъ шиномнзычныихъ,

## ПОВЕСТЬ

И патриаршескii велikий чинъ ѿ црквищааго сего  
града та́ко же даниъ ѿдѣтъ рѣстѣи земли во време-  
на своя, и страна та наречется ивѣтлалъ рѣй. Егъ  
та́ко и звѣльшъ тацѣми блгодаренїеми прославити  
рѣсю землю, и ипополнити православію величество,  
и честнѣиша отворити паче первыхъ всѣхъ.

И ёлъ глаше хотѧ ѿ ѿтѣхъ ѿнти, патриархъ же во етрасѣ  
веліцѣмъ быівъ, паде пред ногами ихъ и рече, кто  
еита вѣ гда моя. иже видѣ вѣю иѣло  
ѹжаснѣмъ, и ѿ словесъ вѣшихъ ѹстрашился ѹре-  
мое, и вниде трепетъ вѣсти моя. стыкался же  
иослѣ рече, илъ не вѣси азъ єсмъ папа селнвеситъ  
и повелѣиомъ ежиномъ прѣидохомъ ктебѣ, повѣда-  
ти тебѣ тайнъ ии ежину велікѹ, иже ѿдѣтъ  
во временя своя. таже рѣкою своею ѹказъ надрѹга-  
го пришедшаго ииимъ рече, а се блговѣрныи црк-  
ви константина римскаго, иже породихъ егъ копѣли  
во етѣмъ крещенїи и отворихъ егъ вѣровати вѣ гда  
тѣа хъ, и сеи бысть первыи христіанскаго цркви. и чадо-  
ми єсть ѿхрѣ, иже отворими вѣлыи ѿнъ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

клобѹкъ вмѣсто црвскаго вѣнца. и ѹжъ главъ,  
и блгословеніе дѣвъ патріархъ и не видими быша.  
патріархъ же ѿна воспрянъ и страхъ велики напа  
дѣ наинъ. поминай глы тѣльшихъ и мѣшъ ѿбѣломъ  
клобѹцѣ и єже ѿбладаніи константина града ѿ  
агарянъ и плакася на многъ часъ.

**Р**емени же прнпѣвшъ ежтвеннии литоргіи,  
прншедъ въ црквь падѣ предъ образомъ преучтыѧ  
бцы и плакася на многъ часъ. и воспавъ и стаго  
бѣлаго клобѹка възже великии страхомъ и цѣ  
ловѣ и го любезно и на главѣ свою полагаше, и прнклѣ  
дивавъ и го ко очи ма, и крѣпъ таикоже прнлагаже и  
любовь кнемъ прнложи болѣ перваго, и ѹжъ творѣ  
сомноги плаче. клирицы же ѿщи и близъ и го, и то  
ще и видѣша и го не оутѣшио плачущася и не смили  
хъ вопросити и го. патріархъ же мѣло ѿплача пре  
стѧ, и сказа вѣмъ и вѣтвенное ивлѣніе блженнаго  
папы селвѣстра и цркв константина и глы и хъ. та  
ко вѣлѣ же словеса ѿ патріарха слышавше, жалостнѣ  
всплакаша и рекоша, болѣ гдна да будетъ.

## ПОВЕСТЬ

Патріархъ же хо́тлѣдю бы́ти велікѹ бѣдѹ константініја града ѿнѹи зы́чныи, и́ повелѣнија бжїл престолити волею и́ рече, та́ко и́дѣже и́звѣлиѧ гдѣни тamo и́ оустроїти сѣйною свою. и́съвѣтомъ блгѹче сѣялагѡ цркви ѿсѧниа сѣйи ѿнъ вѣлыи кло́бѹкъ и́ златое блюдо възѧ, и́ въ прежде реченыи ковчежецъ положи блгѹчиини и́ печатью своими печатьми, и́ по повелѣнию сѣагѡ лѣтла, и́ блжениагѡ селнѣстро написаніе со блгѹсловеніемъ да въ и́ кло́бѹкъ ѿнъ вѣлыи архїепискѹпъ василію на главѣ носити повелѣ и́ прочимъ по немъ архїепискѹпомъ велікагѡ новаграда. та́ко же и́ иныи многи чтии архиереи чудныи зѣло ѿсвоихъ црквиныхъ чиновъ даровѧ, блгѹчиинија ради сѣлнѣстро. и́ризы крестычата и́ на похвалѣ сѣи апостолици цркви. и́иже въ драгїи ковчежецъ положи, и́ всѧ сѣѧ даде епискѹпъ и́коемъ, ебменію и́менемъ, и́ срадостию и́ежалостию ѿпѹстїи и́хъ на рѹсскѹи землю въ велікїи новъ градъ.

## ѡ бѣломъ клобѹкѣ

¶ тó же врѣмѧ в'вѣліцѣмъ новѣ градѣ архїєпікпъ  
васілін, постнчествомъ нѣсѣми добродѣтельми  
ѹїкашенъ, нѣ въ нѣкѹ нόци молѧщися ємѹ  
бѣгъ нѣдѣ почнти, нѣмъ воздремаися. нѣ вида  
аггла гдна ѹмнна Образомъ нѣсѣтла лицемъ  
стожша предъ німъ нѣмѣж на глаголѣ клобѹкъ вѣлы,  
по Образу мнішескаго чина, нѣ перстомъ рѹки ибоѣ  
ѹказѹж на глаголѣ ибою нѣтихимъ гласомъ рече. влі  
ліе клобѹкъ сеи вѣлыи нѣже виднши на глаголѣ моеи,  
шрима єсть вдревнаж лѣта христіанскїи црь ікона  
станитии отвори сего напоестъ римакомъ папѣ се  
ливесстрои носити на глаголѣ. нѣ гдѣ вседержитель не  
нѣзвѣли семѹ быти тамо прелести ради скверныихъ  
латыни. тѣ же во ѿтрїи днѣ нѣднѣ виѣ града сегѡ  
себѣгопрѣтельствомъ нѣрѣсти посланиыхъ шпатриарха  
нѣпікомъ носимыи ковчежеци, въ нѣмѣже клобѹкъ  
вѣлыи симъ Образомъ на блудѣ златѣ прїимѣ  
счестїю. сеи вѣлыи клобѹкъ прообразуетъ свѣтлое  
хѣо триднѣвное воскресенїе, нѣнѣ дадѣетъ на твои  
глаголѣ носимъ нѣнапрочихъ потеї. архїєпікпы

## ПОВЕСТЬ

гра́да се́гѡ о́утвердје́ж на гла́вахъ иоси́ти. и́сегѡ  
рáди показáхъти є́го пре́ждé, да вѣро то ти бóдé,  
и́ не о́удмишися. и́ та́къ гла́въ иеви́днмъ бы́сть.

А́рхїе́пікпъ же васíлій ша́на вострілнóвъ и́ шстрахъ  
и́ рáдости днви́са чу́дномъ ви́дѣнию. во о́утрїи же  
день шпредстолицихъ є́мъ послà на распóтїл  
о́убѣдати и́стиннали є́сть та́блъшагося. посланній  
же шндо́ша недалéче шгра́да, и́ о́зре́ша граддьшиаго  
є́пікла незна́ема є́ща, и́ поклони́вшася є́мъ возвра  
ти́вшася вогра́ду ко а́рхїе́пікпъ и́ сказáша є́мъ  
всѧ. а́рхїе́пікпъ же послà проповѣдникъ вовесь гра́ду  
на собра́није и́щениаго чи́на и́ людскаго венароднаго  
множества, и́ повелѣ звони́ти въ тажкаль. а́мъ же  
облече́ся вострілскij ри́зы со всѣми при́чты, и́  
шшедшъ є́мъ недалéче шцикви сты́ль софи́и, и́ и́  
при́иде пре́ждерече́нии є́пікпъ шпатри́архъ иосла́  
ко вчeжецъ Запатри́аршескии пе́чатъми и́ честны́ми  
дáры, и́ пришедшъ ко а́рхїе́пікпъ по ка зи́са блгочи́нио,  
и́ посланиыя къ немъ патри́арховы гра́моты дадé, и́  
дру́гъ шдру́гъ блгослове́ние пре́емше и́ шхѣ цело

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

вѣвшесѧ. влѧпіїн же ḥрхїєпїкпъ патрїарховъ написанїе  
нѣ ковчежецъ вѣмъ честнѣ своимъ рѹкаль. нѣ дѹгін  
ковчежецъ і патрїаршескими і честными даровы таіко  
же вѣл. нѣ поидоша въ цркви иѣлѣ софїи премърости  
бжїи, нѣ ковчежецъ постѣниша посредѣ цркви на мѣ  
иѣлѣ честнѣ нѣ посланыя патрїарховы грамоты пове  
лѣ прочестнѣ воѹслыішанїи. єѹции же въ цркви право  
славнїи, єгда оѹслыішаша ищевѣ написанїя возвѣ  
ша елѣвѣтъ, нѣ возвѣдовашасѧ великою радостїю.  
хрхїєпїкпъ же влѧпії ковчежецъ ѿнъ разпечата въ нѣ  
покроѣ ковчежецъ ѿбори, нѣ вѣлѣ нѣзыде ѿтъ вѣтъ  
дханїе неизреченное, нѣ сѣтъ преѹденїе въ цркви  
возвѣл. хрхїєпїкпъ же влѧпії нѣ вѣ предстожиїи на  
роди вѣдлюще иѣлѣ оѹдинвншасѧ. ѿ патрїархѣ же прише  
дьи єпїкпъ євлѣнїе въ тої часѣ иѣлѣ всѣ бжїи  
благодѣлнїи таіко же вѣдѣвъ оѹдинвнѧ велими, нѣ  
вѣ возвѣша хвалѣтъ вѣтъ нѣпѣвша молебнаѧ.  
хрхїєпїкпъ же вѣл. нѣзковчежца бѣлыи клобѹци,  
нѣ оѹзвѣтъ єгѡ тацѣмъ же ѿбраузомъ єѹци, таіко же на  
глаголѣ иѣлѣгѡ лѣгала, нѣ цѣловѧ єгѡ любезно, нѣ поло

## ПОВЕСТЬ

жè єгò на свою гла́ву. и по то́мъ часé въ цркви на ла  
гла́вы ѿгднал ѿбра́зл и зы́де ве́лии гла́съ стáл  
сты́мъ, и ма́ло помолчáвъ вто́рицею гла́съ и з пола  
ты де́спóта. и яко о́слы́ша архиепи́кпъ, и ви́и ѿ  
цин гла́сы си́ж сlyшавше, стра́ха и рáдости напóлни  
ша ся и реко́ша гдн по ми́лью. и повелé молчáти  
всéмъ ѿцинмъ въ цркви и сказа́л имъ аггльбекое  
и влéниe и глы ѿстéмъ клобу́цъ, и всé по рáду  
же рече ѿмъ сты́и аггль нóцию въ ви́дениí,  
и въ зе́лагодаривъ ега въ клобу́цъ ѿномъ пои́де ѿ  
цинви въсвóл. преди ѿцинмъ ѿмъ поди́лконо мъ во  
ищéнныихъ ѿдéждахъ со свéщáми и спéниемъ, и е́к  
ви́детьи блгочинно и честно. на рóди же дрóгъ дрóга  
оутéнлхъ искáчище зра́ще на стльскii ве́рхъ и дн  
влáхъ ся ищевою дéтелю и блгодатию гдá гáшего  
тia хá. и по блгвению стéнишаго филодéя патриáрха  
цирк грáда, оутверднися ельви клобу́къ на гла́вáхъ.  
**С**ты́и же архиепи́кпъ ве́ликаго нóва грáда рáдости ве  
ликил напóлниша, з днин пита́л ищéнники и дíл  
коны и всé цркви на ла при́четники ве́сёл ве́ликаго

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

нóвагrда мнóгими брâшиы оўчреждáл ՚хъ, тâко  
же нíшїл ՚мнíхн ՚темннчнки дóбрѣ напнтâв,  
прóчнхъ же євбоднти молâшесл. патрїарховы же че  
стнвýл ՚сты́л дáровы оўстрóй въсоборной цркви  
сты́л софíй въ бжтвениѣ слѹжбѣ, по блгочнню стль  
скаго чнна. блюдо златоe на немже бѣ сты́и бѣ  
лыи клобѹкъ тâко же на бжтвениѹ слѹжб въ цркви  
сты́л софíй оўстрóй. по сланнвхъ же ѿ патрїархла со  
сты́мъ клобѹкомъ велмн чтжшe, ՚дáровы мнó  
гими Одарнвъ, тâко же ко цркю ՚патрїархъ напнанie  
євелнкимъ поклоненiemъ послà ՚шпѹстn ՚хъ во  
свoсн євелнкою честю. потомъ же ѿ мнóгн градо  
՚цртвъ приходлшe людїе въ велнкii нóвъ градъ ՚  
аки напнкое чудное днво зрâши видалшe архї  
епїпa въ вѣло клобѹцѣ ходлшa, ՚днвлхѹсл ՚в  
вѣхъ цртвл ՚страпахъ ѿсемъ побѣдающe, ՚айл  
ѹбо напнанiл ѿстомъ бѣломъ клобѹцѣ доздѣ.

**НАПНАНIE АРХІЕПїПA ГЕНАДІЯ.**

## ПОВЕСТЬ

І́л же написа́ніј л'зъ архїепікпъ генадіє н'звѣстно  
оубѣдѣвъ н'з'блѣко зорадовахъ сл велікою радостю,  
како подобиходжъ при своемъ мнѣ первопрѣстѣ  
велікалгъ архїерѣства н'звѣщеніе прїлѣтъ штѣмъ  
бѣломъ клобѹцѣ, гдѣ сопворенъ бысть, н'како  
прїнде въ велікіи нобъгра́дъ, проча же н'зыскавъ  
малак н'кал штому же штѣломъ клобѹцѣ  
въ соборнѣй цркви, н'їл рѣстолашъ многа л'ки на  
поли чистѣ, многа же н'различныя цвѣты въ єдинѣ  
собравъ своимъ написаніи добрѣ оугаси́въ н'соборнѣй  
цркви предавъ на оутверженіе православнымъ. днми  
трїн же Онъ толмачъ вѣрмѣ н'вофлоренции гра́дѣ  
ѣѣ двѣ лѣта н'кихъ ради н'жныхъ възысканії  
н'хъ. єгда же прѡнде штѹдъ, л'зъ смиренныи генадіє  
архїепікпъ даровахъ ємъ н'мѣніј многа, н'  
одежамъ н'піщамъ оудоболихъ.

Бесо́же времени блгочестїј любителъ стѣни  
генадїи архїепікпъ оутѣвъ сицевъ предаде соборнѣй  
цркви, єгда хоташе еложити бѣтвеню литоргію  
н'вшедъ въ црковь клобѹкъ соглавы своеї сілѣ по

## ѡ бѣломъ клобѹкѣ

алгáше є́гò на рáмѣ свéй. н̄ въходъ во Олтарь н̄ по  
цибовáнии сты́хъ н̄коńь пришéдъ с та на мѣстѣ въ  
цркви н̄дѣже облачáшеся во стльсїи сáнъ, хoтáй  
же синимъ сложи́ти. по́пъ принашáше пренегò блю́  
до ереbrжно по злащено. архїепи́къ же клобѹкъ срám8  
своею снажвъ полагáше є́гò на блю́дѣ ѿномъ. по́пъ  
же ѿшедъ поклони́вся архїепи́къ блгочинно н̄ блю́до  
оно с клобѹкомъ поставлáше во Олтарь на нарочитѣ  
мѣстѣ блы́ сты́лъ трапезы, до ѿшпѹшенија бжгвє  
ныѧ литоргїи. по совершении же сты́лъ сложи́бы прого  
по́пъ н̄ли чтнѣшии нг҃именъ сложа с архїепи́комъ  
во свемъ чинно възимáше с мѣста блю́до ѿно на  
нemъже сты́нъ клобѹкъ лежа́ше н̄ приношáше ко архї  
епи́къ. архїепи́къ же възимáлъ блю́до н̄ сты́нъ вѣ  
лыи клобѹкъ полагáше є́гò на свою гла́вѣ н̄ ѿ  
хожда́ше во сбо́къ. та́ко же н̄ въ кѣлии свéй сты́нъ  
оно клобѹкъ полагáше на блю́дѣ честнѣ.

**На честны́лъ же н̄ великии праздники гдѣ наше́го Гос  
храта н̄ пречтыя вѣцы, паче же на цвѣточници днѣ  
архїепи́къ є́гдѣ шествіе творя на жребіте н̄ фелѣ,**

## ПОВЕСТЬ

КЦРКВИ СТАГВ ИЕРЛІМА ЮЖЕ СОЗДА БОГОЛЮБІВІН  
ВЛІНЛІЕ АРХІЕПІКПЪ. НТОГО ДНІ ВДОМІСТЫК СОФІІ  
ПРЕМОДРОСТИ ЕЖІК ВВЕЛІЦБІЙ ПОЛАТІК ТРАПЕЗД ПОСТА  
ВЛДА НІКНІЗЕН НЕОЛДРЪ ПИТАЛ, НИАРОЧНТЫХ ПРАВО  
СЛАВНІХЪ ВЕЛІКАГВ НОВАГРАДА. ТАКОЖЕ НІЩЕННІН  
ЧІНЪ ДОБРІК ОУЧРЕЖАЛ МНОГИМИ ЕРАШНІ. ПО  
АКОНЧАНІЇ ЖЕ ЧТНІГВ ОНАГВ ТОРЖЕСТВЕННАГВ ПІРШЕ  
СТВА НІПОРАЗДАЛНІЇ ХЛІБЦА ПРЧТЫЛ ЕЦЫ СТБНШІН  
ГЕНАДІЕ АРХІЕПІКПЪ ПОВЕЛІВАЛ МОЛЧАНІЮ БЫГН Ш  
ВЕЧЪ ВПОЛАТІК СВІЩНХЪ НІШСТБМЪ ВЕЛОМЪ КЛОВ  
ЦІК НАПІСАНІЛ ПОВЕСТЬ ВЕЛДШЕ ЧЕСТИ ВЕЛЕГЛАСНО ДО  
БРІК ОУМІЮЦЕМІС ПРИЧЕТНИКІС. НІВЕЧЪ ВСЛАДОСТЬ ПОСЛІ  
ШАХІС ЧТОМАГО НІЧЮДЕСЕМЪ ЕЖІНМЪ ДНВЛХІСЛ,  
НІСТЫН ВЕЛБІЙ КЛОВІКЪ ВЛГОДАРЛХІС. ПОЧТЕНІЇ ЖЕ СЩЕ  
ННІЦЫ НІДІЛКИ НІПЕВЧІЕ НІПОДЛІКИ ДЕРЖАВНОМІС ГДРЮ  
НІВЕЛІКОМІС КНІЗЮ ПОЛХІС МНОГОЛБТІЕ, ПОТОМЪ ЖЕ  
АРХІЕПІКІС. НІТОГДА СТБНШІН ГЕНАДІЕ БЛГВЕНІЕ ДАЛ  
КОМОДЖД. ТАКОЖЕ НІВІКЛОВІКЪ ЦЕЛОВАХІС ЕГО НІЧАШ  
ПРЧТЫЛ ЕЦЫ РАЗДАЛ СВОНІМА РІКАМА ВЕЧМЪ ПРАВО  
СЛАВНІМЪ, НІОУДНВЛДА ВЕЧМЪ, НІПОТОМЪ ШХОЖАШЕ

## ѡ бѣломъ клобѹцѣ

восвождѣ. преди дѣщимъ ємъ подѣлкомъ воспѣнныхъ  
Ожередахъ со свѣщами, и пѣніе праздники поюще  
проводятъ єго чтно. Генадіе же архіепископъ оучре-  
жал и хъ доболно и сїа оубо ѿмѣхъ доздѣ.